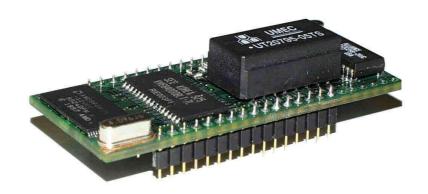
## eviateg TA

## **Basic • Twin • Control • VAM**

Benutzerhandbuch
Technische Dokumentation





#### Copyright © 2000...2004 eviateg GmbH

Alle Angaben in diesem Buch entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung, gelten jedoch nicht als Zusicherung von Produkteigenschaften. Die eviateg GmbH haftet in dem Umfang, der in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen festgelegt ist.

Die eviateg GmbH übernimmt keine Gewähr für technische Ungenauigkeiten und behält sich vor, Änderungen zum Zwecke des technischen Fortschritts vorzunehmen.

Die in diesem Handbuch beschriebenen Leistungsmerkmale sind nicht bei allen Gerätetypen der eviateg TA-Reihe vorhanden. Eine Übersicht der verfügbaren Leistungsmerkmale ist der Tabelle auf Seite 6 zu entnehmen.

Die neueste Version dieses Handbuches ist über die Download-Seite im Support-Bereich unserer Website abrufbar.

Firmwareversion: 2.38

Hamburg, 13.10.2004

eviateg GmbH Poppenbütteler Bogen 74 D-22399 Hamburg

Internet: http://www.eviateg.de

E-Mail: info@eviateg.de

Warenzeichen: Windows™ ist eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corporation.

eviateg™ ist eingetragenes Warenzeichen der eviateg GmbH.

Alle anderen Warenzeichen sind Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer.

## Inhaltsverzeichnis

1	Beschreibung	4
1.1	Leistungsmerkmale	4
1.2	Übersicht Typenreihe eviateg TA	6
2	Befehlsliste	8
2.1	Übersicht der AT-Befehle	8
2.2	Übersicht der AT*C-Befehle	11
3	Technische Daten	13
3.1	Elektrische Eigenschaften	13
3.2	Pinbelegung TA Basic	14
3.3	Pinbelegung TA Twin	15
3.4	Pinbelegung TA Control und VAM	16
3.5	Pinbelegung Codec-Interface	18
3.6	Beschreibung der V.24-Schnittstelle	19
3.7	Maßzeichnung	20
3.8	Applikationsbeispiel der seriellen Schnittstelle	21
3.9	Beschaltung der I/O-Ports	21
4	Konformitätserklärung	22
4.1	Telekommunikationszulassung	23

## 1 Beschreibung

## 1.1 Leistungsmerkmale

Die Geräte der Reihe eviateg TA sind aktive ISDN-Terminaladapter in den Abmessungen 29 x 67 mm, die in vier Versionen mit jeweils unterschiedlichen Leistungsmerkmalen zur Verfügung stehen (siehe Tabelle Seite 6).

Die Bedienung erfolgt über AT-Befehle, die im Handbuch AT-Befehle beschrieben sind. Die eviateg TAs sind damit wie Modems steuerbar.

Folgende geräteabhängigen Leistungsmerkmale stehen zur Verfügung:

D-Kanal-Protokolle DSS1 (EURO-ISDN) und X.31 (Datenübertragung im D-Kanal)

B-Kanal-Protokolle X.75SLP, V.110, V.120, X.75, PPP, HDLC-transparent, HDLC-UI,

T.70NL, ISO8208 (X.25 DTE-DTE)

MSN Die eviateg TAs können 3 Mehrfachrufnummern (MSN) verwalten,

denen unterschiedliche Protokolle und ISDN-Dienste zugeordnet

werden können.

Verbindungskontrolle Der eviateg TA baut bestehende Verbindungen selbständig ab,

wenn nach einer definierbaren Zeit keine Daten mehr übertragen

wurden.

Standleitungsbetrieb Der eviateg TA ermöglicht den Betrieb an ISDN-Festverbindungen

der Gruppe 0 (Typ 4).

DTR-Wahl Der angeschlossene Rechner kann durch Aktivschalten der DTR-

Leitung dem eviateg TA signalisieren, eine Verbindung zu einer voreingestellten Rufnummer aufzubauen. Fällt die DTR-Leitung wieder in den Inaktivzustand, wird die Verbindung automatisch

getrennt.

Automatische Anwahl nach dem Einschalten

Nach dem Einschalten des eviateg TA ist der Aufbau einer Verbindung zu einer voreingestellten Rufnummer möglich (Befehl AT&P1). Die Verbindung kann durch Inaktivschalten der DTR-

Leitung wieder getrennt werden.

Preselection Die eviateg TAs verwalten einen einstellbaren Wahlpräfix mit einer

maximalen Länge von 7 Zeichen. Da dieser Präfix jeder Rufnummer vorangestellt wird, kann dadurch neben der Amtsholung beim Betrieb an einer Nebenstellenanlage auch die Preselection eines

Netzproviders eingestellt werden.

SMS-Senden Über den Befehl AT ★A können Kurznachrichten an Handys oder

Pager gesendet werden. Die Auswahl des SMS- oder Pager-

dienstes erfolgt automatisch anhand der Rufnummer.

SMS im Festnetz Die Übertragung von SMS im Festnetz ist ebenfalls über den Befehl

AT\*A möglich. Der Dienst SMS im Festnetz ermöglicht das

Senden und Empfangen von SMS.

DTMF-Senden Die eviateg TAs sind in der Lage, DTMF-Töne zu senden. Mit dieser

Funktion können Nachrichten an Pagerdienste übertragen werden.

Sprachausgabe Über die Flashdisk-Funktion können beim eviateg TA Control und

beim eviateg TA VAM individuelle Sprachsequenzen geladen und applikationsabhängig ausgegeben werden. Die Ausgabe kann über einen ISDN-B-Kanal zu einem anderen Teilnehmer (z. B. Handy)

erfolgen.

VdS2465-Protokoll Der eviateg TA VAM kann Nachrichten mit dem Protokoll VdS2465

senden und empfangen. Es kann daher bei allen Notrufzentralen

aufgeschaltet werden, die dieses Protokoll unterstützen.

Flash-ROM Durch die Verwendung eines Flash-ROM ist eine servicefreundliche

Aktualisierung der Firmware möglich. Das Gerät kann dadurch mit kundenspezifischen Leistungsmerkmalen ausgerüstet werden.

Blockadefreischaltung

Die eviateg TAs sind in der Lage, Alarmierungsrufe auch dann abng zusetzen, wenn beide B-Kanäle am eigenen S0-Bus belegt sind.

Wenn die Blockadefreischaltung aktiviert wird, wird mindestens eine andere bestehende Nutzverbindung zugunsten der Alarmierung

unterbrochen.

Leitungstest Mit dem Befehl AT ★ ELine? kann die Verbindung zur Vermitt-

lungsstelle getestet werden.

Datum- und Uhrzeit Die eviateg TAs werten Datum und Uhrzeit aus, die vom Netzbetrei-

ber übertragen werden. Die Systemzeit kann mit dem Befehl

AT%T? ausgegeben werden.

## 1.2 Übersicht Typenreihe eviateg TA

Die in diesem Handbuch beschriebenen Leistungsmerkmale sind nicht bei allen Gerätetypen der eviateg TA-Reihe vorhanden. Eine Übersicht der verfügbaren Leistungsmerkmale ist der folgenden Tabelle zu entnehmen:

	eviateg TA Basic	eviateg TA Twin	eviateg TA Control	eviateg TA VAM
Netz-Schnittstelle (S-Referenzpunkt)				
ISDN-Schnittstelle D-Kanal B-Kanäle	S0 / I.430 1 x 16 kbit/s 2 x 64 kbit/s	S0 / I.430 1 x 16 kbit/s 2 x 64 kbit/s	S0 / I.430 1 x 16 kbit/s 2 x 64 kbit/s	S0 / I.430 1 x 16 kbit/s 2 x 64 kbit/s
Benutzer-Schnittstellen 5) (R-Referenzpunkt)				
Serielle asynchrone Schnittstellen Geschwindigkeit in bit/s	1 x V.24 150115200	2 x V.24 150115200	1 x V.24 150115200	1 x V.24 150115200
Serielle synchrone Schnittstellen 1)	_	-	_	_
PCM30-Schnittstelle (IOM2 <sup>TM</sup> , GCI <sup>TM</sup> , MITEL ST <sup>TM</sup> <sup>3)</sup>	-	-	-	-
Codec-Schnittstelle 1)	_		_	_
SPI™/Microwire™Schnittstelle ¹) (Master Mode)	-	-	-	-
I²C-Bus™ ¹)	_	_	_	_
(Master Mode, 100kbit/s)				
Zähler-Eingang 1)	_	_	-	-
Digitale Ein-/Ausgänge	_	_	8 + 8 I/O	8 + 8 I/O
Wahlprotokolle	,	,	,	,
AT-Befehlssatz <sup>6)</sup>	V	V	V	√
DTR-Wahl	V	√	√	V
PowerOn-Wahl	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
V.25bis asynchron 1)	_	_	_	_
V.25bis synchron 1)	_	-	-	_
PAD (X.3) 1)	_	_	_	_
D-Kanal-Protokolle				
DSS1-Anlagenanschluss, DSS1-Mehrgeräteanschluss	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
1TR6 <sup>1)</sup>	$\checkmark$	$\checkmark$	_	_
NI1, 5ESS, DMS100 1)	_	-	-	-
X.31 (D-Kanal)	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\checkmark$
Festverbindungen	V	V	√	√
Blockade-Freischaltung	V	V	V	√
B-Kanal-Protokolle Schicht 2				
X.75 SLP	V	V	V	V
Transparent	V	V	V	V
HDLC-UI	V	V	V	V
PPP	V	V	V	V
ML-PPP 1)	_	_	_	_
V.110	√	V	V	V
V.120	V	V	V	V
Datenverschleierung 1)	_	_	_	_

	eviateg TA Basic	eviateg TA Twin	eviateg TA Control	eviateg TA VAM
Mischung der B-Kanal-Schicht-2-Protokolle bei Zweikanal-Betrieb	-	√	-	-
B-Kanal-Protokolle Schicht 3				
Transparent	√	√	√	√
T.70 NL	√	√	√	√
ISO8208 (X.25 DTE-DTE)	√	√	√	√
Mischung der B-Kanal-Schicht-3-Protokolle bei Zweikanal-Betrieb	-	√	-	_
Kanalbündelung				
X.75-Bundling	$\checkmark$	_	_	_
HyperChannel	$\checkmark$	_	_	_
Senden von SMS- und Pager-Nachrichten				
Auslösung über digitale Eingänge	_	_	V	V
Senden über den Befehl AT≭A	_	_	V	V
Empfang über den Befehl AT≭C SMS	_	_	$\checkmark$	$\checkmark$
Firmware-Update				
über serielle Schnittstelle	√	√	√	√
über ISDN	√	√	√	√
Zusatzfunktionen				
Passwortgeschützter, automatischer Rückruf	$\sqrt{}$	√	$\checkmark$	√
Fernkonfiguration	√	√	√	√
Unterstützung ISDN-Merkmale CDPN, CDPSA, CGPN, CGPSA, CLIP, Causes, AOC, Date/Time	V	<b>V</b>	V	V
Leitungsprüfung	√	√	√	√
Unterstützung 56kbit/s-Mode	_	_	_	_
Sprachalarmierung (Senden von gespeicherten Sprachnachrichten)	-	-	max. 56 Sekunden	max. 56 Sekunden
Senden von DTMF-Tönen	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	V
VdS2465-Protokoll	_	_	_	V
Control-Funktionalität	_	_	$\sqrt{}$	V
Plug & Play für Windows™	V	V	V	V
Europaweite Zulassung (NET3)	√	√	√	√

#### **HINWEIS**:

- 1) auf Anfrage
- 2) in Vorbereitung
- 3) Timing-Diagramme auf Anfrage
- 5) alle Anschlüsse TTL-Pegel
- 6) Autobauding ist nur auf der ersten seriellen Schnittstelle möglich.

### 2 Befehlsliste

### 2.1 Übersicht der AT-Befehle

Die folgende Tabelle zeigt alle zur Verfügung stehenden AT-Befehle, die bei den Geräten der Reihe eviateg TA zur Verfügung stehen.

Die fett gedruckten Befehle zeigen die Werkseinstellungen des AT-Interpreters. Zum Wiederherstellen der werkseitigen Einstellungen des AT-Interpreters kann der Befehl **AT&F** ausgeführt werden. Die kompletten werkseitigen Einstellungen einschl. der Meldungstexte, Zielrufnummern, Passwörter werden mit dem Befehl **AT\*E InitF** zurückgesetzt.

	AT-Befehl	Bedeutung	Basic	Twin	Control	VAM
	Α	Ankommenden Ruf annehmen	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$
	\$A	Anzeige der Gebühreneinheiten	V	V	$\sqrt{}$	<b>V</b>
	*A	Senden von Alarmierungs-Nachrichten	V	V	$\sqrt{}$	<b>V</b>
	\$B	Anzahl B-Kanäle bei Blockadefreischalt.	_	_	V	√
	%B1200	V.110 Bitrate netzseitig 1200 bit/s	V	V	V	√
	%B2400	V.110 Bitrate netzseitig 2400 bit/s	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$
	%B4800	V.110 Bitrate netzseitig 4800 bit/s	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
•	%B9600	V.110 Bitrate netzseitig 9600 bit/s	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	%B19200	V.110 Bitrate netzseitig 19200 bit/s	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	%B38400	V.110 Bitrate netzseitig 38400 bit/s	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$
	*B	Blockadefreischaltung auslösen	_	_	V	V
	С	Übernahme eines anklopfenden Rufes	_	_	_	_
	\$C	Anzeige eines anklopfenden Rufes	_	_	_	_
	&C0	DCD-Leitung ist ständig aktiv	V	V	V	V
•	&C1	DCD-Leitung bei Verbindung an	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	*C	Programmierbefehl für erweiterte Funktionen (siehe Kapitel 2.1, Seite 9)	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	√
	D <nnn></nnn>	Wahlbefehl	V	V	V	V
	DB <nnn></nnn>	Wahlbefehl mit Blockadefreischaltung	_	_	V	√
	DI <nnn></nnn>	interner Wahlbefehl	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$		V
	DL	Wahl der letzten Rufnummer	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$
	DQ <nnn></nnn>	Unterdrückung der eigenen Rufnummer	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$
	DR <nnn></nnn>	Aufbau einer Remote-Verbindung	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	DS= <i></i>	Wahl von Rufnummer <i></i>	$\sqrt{}$		$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	DW <nnn></nnn>	Abschalten der Blockwahl	_	_	_	_
	DX <nnn></nnn>	Wahlbefehl mit Sabotagefreischaltung	_	_	$\sqrt{}$	$\checkmark$
	D?	kurze Onlinehilfe	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$
•	\$D0	DTR-Anwahl aus		V	$\sqrt{}$	V
	\$D1	automatische Anwahl bei DTR-Wechsel	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\checkmark$
•	%D0	Wahlabbruch möglich	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$
	%D1	Wahlabbruch nicht möglich	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\checkmark$
	&D0	keine Auswertung der DTR-Leitung	V	V	V	√
	&D1	Wechsel zur Kommandophase	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\checkmark$
•	&D2	DTR-Wechsel trennt die Verbindung	V	V	V	<b>V</b>

	AT-Befehl	Bedeutung	Basic	Twin	Control	VAM
	&D3	trennt Verbindung mit Hardware-Reset	√	√	√	√
	E0	keine Echoausgabe	√	<b>V</b>	<b>V</b>	√
•	E1	Echo während der Kommandophase	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$
	*E?	Onlinehilfe zum Befehl AT★E	V	V	V	V
	*E oder *E Show	Ausg. der gerätespezifischen Parameter	V	V	, V	√
	*E MSN <i></i>	MSN <i> als aktive MSN kennzeichnen</i>	, V	√	, V	√
	<b>★</b> E MSN <i>?</i>	Anzeige der MSN-Nummer <i></i>	, V	, √	, √	√
	*E MSN <i>=<nnn></nnn></i>	Setzen der MSN <i></i>	, V	√	√	√
	*E ActMSN?	Ausg. der aktiven MSN-Nummer (02)	, V	V	V	√
	*E ClearMSN	Löschen aller MSN-Nummern	, V	V	V	, √
	*E Service?	Onlinehilfe zu den ISDN-Diensten	, V	, V	V	, √
	*E Service <i>?</i>	Anzeige des Dienstes für MSN <i></i>	, V	V	V	, √
	*E Service <i>=<x></x></i>	ISDN-Dienst einstellen für MSN <i></i>	J	J	V	V
	*E TEI= <n></n>	Fix-TEI bei Anlagenanschluss	1	J	1	V
	*E XTEI= <n></n>	Eingabe der X.31-TEI	1	1	√ √	N N
	*E Prefix= <n></n>	Einstellung der Amtsholung	1	<b>1</b>	√ √	۷ ما
	*E XPrefix= <n></n>	Wählpräfix für X.31-Netzwahl	2/	2	2/	۷
	*E DChannelProt=	Einstellung des D-Kanal-Protokolls	1	<b>1</b>	1	<b>√</b>
	*E Flen= <i></i>	Framelänge festlegen	2/	2	2/	۷
	<b>★E CountryCode=<n></n></b>	Länderkennung für AT★A	2/	2	2/	۷ ما
	*E AreaCode= <n></n>	Vorgabe der Ortsvorwahl für AT≭A	2/	2	2/	2/
	*E OwnNumber= <n></n>	Vorgabe der eigenen Ruf-Nr. für AT≭A	2/	2	√ √	۷ ما
	*E InitF	Herstellung aller Werkseinstellungen	V	2	2/	۷ ما
	*E Line?	Leitungstest zur Vermittlungsstelle	2/	2	2/	۷ ما
	*E SABMDelay	Verzögerung des 1. SABM bei X.75	V	2	2/	N N
	*E CCMode	Kodierung der Daten bei Clear Channel	√ √	N al	N A	N al
	*E CCSilence	Ruhezustand bei Clear-Channel (\N7)	√ √	√ √	√ √	V
	&F	Werkseinstellung des AT-Interpreters	√ √	√	√ √	√
			· ·	·		
	\F	Anzeige der gespeicherten Rufnummern	√ ,	√	√ '	√ /
	%G0	netzseitige Bitrate folgt rechnerseitiger B.	√ ,	$\sqrt{}$	√ ,	$\sqrt{}$
•	%G1	netzseitige V.110-Bitrate durch %B	√	√ .	√	√
	Н	Verbindung trennen	V	V	V	√
	10	Ausgabe der Typennummer		$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	I1	Ausgabe der ROM-Prüfsumme		$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	13	Firmwareversion und Datum		$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	15	Ausgabe der Seriennummer	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	16	Ausgabe der Gerätebezeichnung	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	18	Ausgabe des Property-Strings	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$
	19	Ausgabe des Plug-and-Play-ID-Strings	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$
	<b> </b> *	Berechnung CRC32-Prüfsumme	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	%L0	Anpassung der rechnerseitigen Bitrate	√	√	√	√
	%L1	Anpassung der rechnerseitigen Bitrate	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\checkmark$
•	%L2	keine Anpassung der Bitrate	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
	%L3	Anpassung der rechnerseitigen Bitrate	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
•	&L0	kein Standleitungsbetrieb	√	V	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	&L1	Standleitungsbetrieb auf B1	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
1	&L2	Standleitungsbetrieb auf B2	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	&L3	Standleitungsbetrieb auf B1 und B2	.1		. /	. 1

	AT-Befehl	Bedeutung	Basic	Twin	Control	VAM
	\N?	Anzeige der implementierten Protokolle	$\checkmark$	$\checkmark$	~	<b>√</b>
	\N0	Automatische Protokoll-Erkennung	_	_	_	_
	\N1	V.110-Protokoll	$\checkmark$	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
٠	\N2	X.75-Protokoll	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\N3	PPP-Wandlung bei HDLC-transparent	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\N4	V.120-Protokoll	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\N5	HDLC-UI	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\N6	HDLC-transparent-Betrieb	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\N7	Clear Channel	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\N8	Datenverschleierung	_	_	_	_
	\N9	X.75 / T.70	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\N10	Codec-Betrieb mit User-User-Signalis.	_	_	_	_
	\N11	Codec-Betrieb	_	_	_	_
	\N12	HDLC-Frames ohne Control-Feld	_	_	_	_
	\N16	Senden und Empf. von DTMF-Tönen	$\sqrt{}$	_	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\N17	Codec-Betrieb mit DTMF-Tönen	_	_	_	_
	\N20	Kanalbündelung (HyperChannel-Betrieb)	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	_	_
	\N21	Kanalbündelung (X.75-Bündelung)	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	_	_
	\N25	paketorientierter Betrieb im B-Kanal	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\N31	paketorientierter Betrieb im D-Kanal	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	0	Rückkehr zur Datenübertragungsphase	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$	V
•	\$P0	keine Prüfung der PPP-Frames	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\$P1	Adress- und Kontrollfeld werden geprüft	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
•	%P0	keine Asynchron-/Synchron-Wandlung	V	$\sqrt{}$	V	V
	%P1	Asynchron-/Synchron-Wandlung für PPP	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
•	&P0	kein Power-ON Auto-Connect	<b>V</b>	<b>V</b>	V	<b>V</b>
	&P1	Power-ON Auto-Connect ist aktiv	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
	\P= <abc></abc>	Eingabe des Access-Passwortes	<b>√</b>	<b>√</b>	V	V
	\P?	Abfrage des Access-Passwortes	$\sqrt{}$	V	$\sqrt{}$	V
•	Q0	Rückmeldungen werden ausgegeben	V	<b>√</b>	V	V
	Q1	Rückmeldungen werden unterdrückt	V	V	$\sqrt{}$	√ √
	Q2	keine Einschaltmeldung, Rückmeld. ein	V	V	$\sqrt{}$	V
•	\$Q0	ERROR bei nicht erkanntem 'A'	√	√	√ V	√
	\$Q1	keine ERROR-Meldung	, √	v.	, V	, √
	&Q0	Autobaudingfunktion ein	√ √	· √	· √	· √
	&Q1	Autobaudingfunktion aus	, √	√ √	, V	√ √
	\Q0	keine Datenflusskontrolle	√ √	√ √	√ √	√ √
	\Q1	Software-Handshake über XON/XOFF	√ √	$\sqrt{}$	1	٦/
<b> </b> .	\Q3	Hardware-Handshake über RTS/CTS	√ √	√ √	√ √	V
	\R= <abc></abc>	Eingabe des Remote-Passwortes	√ √	√ √	√ √	√ √
	\R?	Abfrage des Remote-Passwortes	\ √	√ √	√ √	,
-	S <i>=<x></x></i>				· .	√ ./
		Setzen des S-Registers <i> auf <x></x></i>	√ ./	√ 	√ 1	√ ./
_	S <i>?</i>	Anzeige des S-Registers <i></i>	√ /	1	√ /	1
١.	%S0	kein passwortgesteuerter Rückruf	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	√ ,	$\sqrt{}$
	%S1	passwortgesteuerter Rückruf, Access	√ ,	V	<b>√</b>	<b>V</b>
	%S2	Passwortabfrage bei Anrufen	√ ,	$\sqrt{}$	√ ,	<b>V</b>
	%S3	Passwortabfrage im Hintergrund	√	√ /	√	√
•	&S0	Die DSR-Leitung ist immer aktiv	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$

AT-Befehl	Bedeutung	Basic	Twin	Control	VAM
&S1	DSR erst aktiv nach TEI-Zuweisung	√	<b>V</b>	√	√
&S2	DSR ist aktiv nach TEI-Zuw. und Layer 1	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\checkmark$
%T?	Ausgabe von Datum und Uhrzeit	V	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	V
%T1?	Ausgabe der Systemzeit	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
\T <n></n>	Inaktivitätstimers für n • 10 Sekunden	V	<b>√</b>	V	√
\T?	Ausgabe des Inaktivitätstimers	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
<b>*</b> U	Zugriff auf Benutzerspeicher	_	_	_	_
V0	Rückmeldungen in Ziffernform	<b>V</b>	V	<b>V</b>	V
• V1	Rückmeldungen in Textform	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
&V	Ausgabe der Konfigurationsprofile	<b>V</b>	V	<b>V</b>	V
&V?	Kurzübersicht zu den S-Registern	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$
*V	Senden von VdS2465-Nachrichten	_	_	_	V
&W0	Sichern der Einstellungen im Profil 0	<b>√</b>	<b>V</b>	V	√
&W1	Sichern der Einstellungen im Profil 1	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\checkmark$
• X0	einfache CONNECT-Meldung	V	V	V	V
X1	CONNECT-Meldung mit ISDN-Bitrate	V	V	$\sqrt{}$	
X2	CONNECT-Meldung mit ISDN-Bitrate, RING Meldung mit Rufnummer	√	√	$\sqrt{}$	$\checkmark$
X3	einfache CONNECT-Meldung	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
X4	CONNECT-Meldung mit ISDN-Bitrate u. Protokoll, RING Meldung mit Rufnummer	√	√	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
• \$X0	NO CARRIER ohne ISDN-Cause	V	V	V	V
\$X1	NO CARRIER mit ISDN-Cause	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
\$X2	NO CARRIER mit ISDN-Cause in Textform	√	√	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
*X	Sabotagefreischaltung	_	_	_	_
• &Y0	Auswahl des Profils 0	V	V	V	V
&Y1	Auswahl des Profils 1	$\sqrt{}$	$\checkmark$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Z0	Laden des Konfigurationsprofils 0	V	V	V	√
Z1	Laden des Konfigurationsprofils 1	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
Z*	Reset des Gerätes und Laden des Konfigurationsprofils 0	√	√	$\sqrt{}$	√
&Z <i>=<nnn></nnn></i>	Eingabe der Ruf-Nr. <nnn> auf Platz <i></i></nnn>	V		$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
&Z <i>=</i>	Löschen der Ruf-Nr. auf Platz <i></i>	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$
&Z <i>?</i>	Anzeige der Ruf-Nr. auf Platz <i></i>	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$	$\sqrt{}$

## 2.2 Übersicht der AT∗C-Befehle

AT <b>∗</b> C-Befehl	Bedeutung	Basic	Twin	Control	VAM
*C?	Liste der verfügbaren AT ★ C-Befehle	√	V	√	√
<b>★</b> C Analyser	Konfiguration des D-Kanal-Analysers	-	_	_	_
<b>★</b> C CmdWatchdog	Programmierung einer Watchdogfunktion	-	_	_	_
<b>★</b> C DateAndTime	Abfrage und Setzen der Systemzeit	√	V	√	√
*C DCP	Abfrage und Einstellen des D-Kanal- Protokolls	V	1	V	<b>V</b>
<b>★</b> C Deblock	Auslösen der Blockadefreischaltung	_	_	$\sqrt{}$	V
<b>★</b> C Feeding	Abfrage der ISDN-Speisespannung	_	_	_	_

AT*C-Befehl	Bedeutung	Basic	Twin	Control	VAN
<b>★</b> C Gateway	Einstellung von Parametern für den Versand von SMS- und Pagernachrichten	V	√	$\sqrt{}$	V
*C GSM	Einstellung der Parameter bei eingebautem GSM-Modem	Ι	ı	_	_
<b>★</b> C LineCheck	Überprüfung der ISDN-Leitung	_	-	$\sqrt{}$	√
*C MSN	Einstellung der MSNs	√	<b>V</b>	$\checkmark$	√
<b>★</b> C Number	Programmierung von Zielrufnummern	√	<b>V</b>	$\checkmark$	√
<b>★</b> C Reboot	Startet das Gerät neu (wie ATZ≭)	_	_	$\checkmark$	
<b>★</b> C Remote	Einstellung der Fernwartungszentralen	V		$\sqrt{}$	V
*C SMS	Einstellung der Parameter für das Versenden von SMS im Festnetz über den AT*A-Befehl und Auslesen von empfangenen SMS	-	_	V	<b>V</b>
<b>★</b> C SPID	Abfrage und Einstellen der SPID für die amerikanischen D-Kanal-Protokolle NI1, 5ESS und DMS100	ı	l	-	-
<b>★</b> C Text	Verwaltung des Text-Speichers	$\sqrt{}$	√	√	
<b>★</b> C X31	Parametrieren der X.31-Einstellungen	$\checkmark$	V	√	
<b>★</b> C Alert	Senden von SMS-u. Pager- Nachrichten			√	√
<b>★</b> C Bid	Steuerung von bidirektionalen Ein- / Ausgängen	-	_	-	-
<b>★</b> C Caller	Festlegen der Rufnummern für Reaktionen auf ankommende Anrufe	-	-	√	V
<b>★</b> C Config	Konfiguration von Ein- und Ausgängen	-	_	$\sqrt{}$	V
<b>★</b> C Deblock	Blockadefreischaltung für abgehende Alarmrufe	_	_	√	√
<b>★</b> C DTMF	Senden von DTMF-Tonfolgen	_	_	$\checkmark$	√
<b>★</b> C Group	Programmierung von Rufnummern- gruppen für die Gruppenalarmierung	-	-	-	-
<b>★</b> C In	Programmierung von Eingängen	_	_	$\checkmark$	
<b>★</b> C IO_And	logische Verknüpfung von Eingängen	-	_	$\sqrt{}$	√
*C IO_Or	logische Verknüpfung von Eingängen	_	_	V	V
*C IO_Test	Befehl zur Zustandsabfrage von Ein- / Ausgängen	-	_	√	√
<b>★</b> C Out	Programmierung von Ausgängen	_	_	$\sqrt{}$	V
<b>★</b> C Reaction	Programmierung von Reaktionen auf externe oder interne Ereignisse	_	_	√	1
<b>★</b> C SabotageBreak	Aktivieren / Deaktivieren der Sabotagefreischaltung	_	-	-	-
<b>★</b> C SendText	Senden einer Textnachricht zu einem PC	_	_	$\sqrt{}$	√
<b>★</b> C SendVoice	Senden einer Sprachnachricht	_		_	_
<b>★</b> C Serial	Ausg. einer Meldung an d. ser. Schnittst.	_		$\sqrt{}$	V
<b>★</b> C SnapShot	Aufnahme eines Standbildes und Übermittlung an den Empfänger	-	_	_	-
<b>★</b> C Temp	Abfrage von digitalen Temperaturfühlern	-	_	_	
<b>★</b> C TimeTable	Setzen der Zeittabellenmatrix	_	_	_	_
<b>★</b> C TimeTest	Abfrage der Zeittabellenmatrix	_	_	_	_
<b>★</b> C Timer	Starten und Stoppen von internen Timern	_	_	$\checkmark$	V
<b>★</b> C Voice	Anzeige von gespeicherten Sprachsegm.	_	_	_	_
<b>★</b> C VdS	Einstellungen für das VdS2465-Protokoll	_	_	_	V
<b>★</b> C VdSMsg	Senden einer VdS2465-Nachricht	_	_	_	√

#### 3 Technische Daten

Umgebungstemperatur: 0..55 °C

Luftfeuchtigkeit: 0..70%, nicht kondensierend

Anschlüsse: Rundstiftleiste vergoldet, Ø0,5 mm

Rastermaß: 2,54 mm Gewicht: 22 g

Befehlseingabe AT-Befehlsinterpreter, Fernwartung Schnittstellen V.24-Schnittstelle mit 5V TTL-Pegel

I/O Ports: bis zu 16, frei konfigurierbar

Bitratenerkennung 150 bit/s bis 115.200 bit/s an der ersten seriellen Schnittstelle

## 3.1 Elektrische Eigenschaften

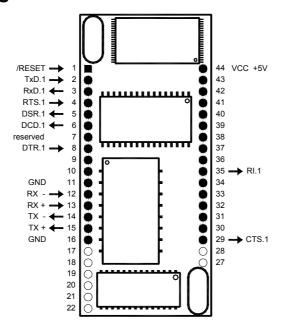
	Symbol	Min	Max	Einheit
Versorgungsspannung	Vcc	4,75	5,25	V
Restwelligkeit	Vw		50	mV
Stromaufnahme	Icc		110	mA
Reset Eingangsstrom (low aktiv)	IRL		-500	μΑ
Reset Impulsbreite	tres	1	1000	ms

#### Port I/O Pins

Eingangsspannung low	VIL	0	0,5	V
Eingangsspannung high	ViH		Vcc	V
Eingangskapazität	CIN		15	pF
Eingangsleckstrom	lln		20	μΑ
Ausgangsspannung low (IoL = 3 mA)	Vol		0,5	V
Ausgangsspannung high (Ioн = 400 μA)	Vон	Vcc-1,0	Vcc	V
Ausgangsstrom low	lol		3	mA
Ausgangsstrom high	Іон		1	mA

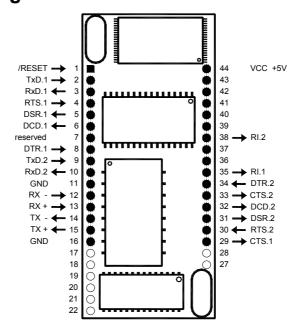
**HINWEIS**: Das Zurücksetzen des Gerätes wird durch einen negativen Impuls am Reset-Eingang mit einer Mindestbreite von 1 ms ausgelöst. Der Reset-Eingang darf nicht dauerhaft auf Low-Pegel gehalten werden.

## 3.2 Pinbelegung TA Basic



Pin	Bezeichung	In/Out	Beschreibung	Resetzustand
1	/RESET	ln	Reset-Eingang, low-aktiv: Neustart erfolgt bei der steigenden Flanke	In, 10kΩPull-Up
2	TxD.1	ln	Serielle Daten der ersten seriellen Schnittstelle: Sendedaten von der Datenendeinrichtung zum eviateg TA	In, 47kΩPull-Up
3	RxD.1	Out	Serielle Daten der ersten seriellen Schnittstelle: Empfangsdaten vom eviateg TA zur Datenendeinrichtung	Out
4	RTS.1	In	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Sendeanforderung der Datenendeinrichtung	In, 47kΩPull-Up
5	DSR.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Betriebsbereitschaft des eviateg TA. Dieser Pin darf keine Last gegen VCC treiben.	In, 10kΩPull- Down
6	DCD.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Verbindungssignalisierung des eviateg TA	In
7	reserved	-	Dieser Pin darf nicht angeschlossen werden.	
8	DTR.1	In	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Betriebsbereitschaft der Datenendeinrichtung	In, 47kΩPull-Up
11	GND	-	Masse	
12	RX-	S0 In	Eingangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 5 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
13	RX+	S0 In	Eingangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 4 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
14	TX-	S0 Out	Ausgangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 6 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
15	TX+	S0 Out	Ausgangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 3 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
16	GND	-	Masse	
29	CTS.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Sendebereitschaft des eviateg TA Dieser Pin darf keine Last gegen GND treiben.	ln, 47kΩPull-Up
35	RI.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Meldung eines ankommenden Rufes	In
44	VCC	-	Spannungsversorgung +5 Volt	

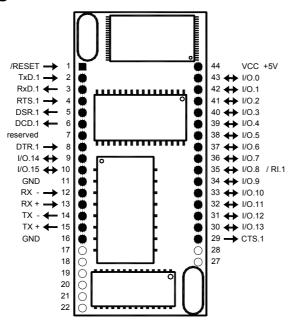
## 3.3 Pinbelegung TA Twin



Pin	Bezeichung	In/Out	Beschreibung	Resetzustand
1	/RESET	ln	Reset-Eingang, low-aktiv: Neustart erfolgt bei der steigenden Flanke	In, 10kΩPull-Up
2	TxD.1	ln	Serielle Daten der ersten seriellen Schnittstelle: Sendedaten von der Datenendeinrichtung zum eviateg TA	In, 47kΩPull-Up
3	RxD.1	Out	Serielle Daten der ersten seriellen Schnittstelle: Empfangsdaten vom eviateg TA zur Datenendeinrichtung	Out
4	RTS.1	ln	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Sendeanforderung der Datenendeinrichtung	In, 47kΩPull-Up
5	DSR.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Betriebsbereitschaft des eviateg TA. Dieser Pin darf keine Last gegen VCC treiben.	In, 10kΩPull- Down
6	DCD.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Verbindungssignalisierung des eviateg TA	In
7	reserved	-	Dieser Pin darf nicht angeschlossen werden.	
8	DTR.1	In	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Betriebsbereitschaft der Datenendeinrichtung	In, 47kΩPull-Up
9	TxD.2	In	Serielle Daten der zweiten seriellen Schnittstelle: Sendedaten von der Datenendeinrichtung zum eviateg TA	In, 47kΩPull-Up
10	RxD.2	Out	Serielle Daten der zweiten seriellen Schnittstelle: Empfangsdaten vom eviateg TA zur Datenendeinrichtung	In
11	GND	-	Masse	
12	RX-	S0 In	Eingangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 5 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
13	RX+	S0 In	Eingangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 4 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
14	TX-	S0 Out	Ausgangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 6 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
15	TX+	S0 Out	Ausgangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 3 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
16	GND	-	Masse	
29	CTS.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Sendebereitschaft des eviateg TA Dieser Pin darf keine Last gegen GND treiben.	In, 47kΩPull-Up

Pin	Bezeichung	In/Out	Beschreibung	Resetzustand
30	RTS.2	ln	Handshake-Signal der zweiten seriellen Schnittstelle: Sendeanforderung der Datenendeinrichtung	In, 47kΩPull-Up
31	DSR.2	Out	Handshake-Signal der zweiten seriellen Schnittstelle: Betriebsbereitschaft des eviateg TA	In, 47kΩPull-Up
32	DCD.2	Out	Handshake-Signal der zweiten seriellen Schnittstelle: Verbindungssignalisierung des eviateg TA	In
33	CTS.2	Out	Handshake-Signal der zweiten seriellen Schnittstelle: Sendebereitschaft des eviateg TA Dieser Pin darf keine Last gegen GND treiben.	In, 47kΩPull-Up
34	DTR.2	ln	Handshake-Signal der zweiten seriellen Schnittstelle: Betriebsbereitschaft der Datenendeinrichtung	In
35	RI.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Meldung eines ankommenden Rufes	In
38	RI.2	Out	Handshake-Signal der zweiten seriellen Schnittstelle: Meldung eines ankommenden Rufes	In
44	VCC	-	Spannungsversorgung +5 Volt	

## 3.4 Pinbelegung TA Control und VAM



Pin	Bezeichung	In/Out	Beschreibung	Resetzustand
1	/RESET	ln	Reset-Eingang, low-aktiv: Neustart erfolgt bei der steigenden Flanke	In, 10kΩPull-Up
2	TxD.1	ln	Serielle Daten der ersten seriellen Schnittstelle: Sendedaten von der Datenendeinrichtung zum eviateg TA	In, 47kΩPull-Up
3	RxD.1	Out	Serielle Daten der ersten seriellen Schnittstelle: Empfangsdaten vom eviateg TA zur Datenendeinrichtung	Out
4	RTS.1	In	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Sendeanforderung der Datenendeinrichtung	In, 47kΩPull-Up
5	DSR.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Betriebsbereitschaft des eviateg TA. Dieser Pin darf keine Last gegen VCC treiben.	In, 10kΩPull- Down
6	DCD.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Verbindungssignalisierung des eviateg TA	In
7	reserved	-	Dieser Pin darf nicht angeschlossen werden.	

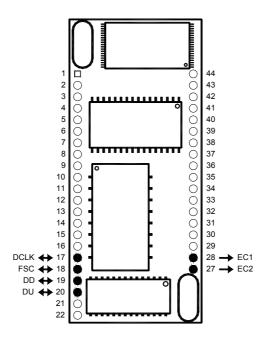
Pin	Bezeichung	In/Out	Beschreibung	Resetzustand
8	DTR.1	ln	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Betriebsbereitschaft der Datenendeinrichtung	In, 47kΩPull-Up
9	I/O.14	In/Out	Multifunktions-Ein-/Ausgang	In, 47kΩPull-Up
10	I/O.15	In/Out	Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
11	GND	-	Masse	
12	RX-	S0 In	Eingangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 5 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
13	RX+	S0 In	Eingangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 4 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
14	TX-	S0 Out	Ausgangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 6 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
15	TX+	S0 Out	Ausgangssignal des ISDN-Anschlusses; muss mit Pin 3 der RJ45-Buchse verbunden werden <sup>2), 3), 4)</sup>	
16	GND	-	Masse	
29	CTS.1	Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Sendebereitschaft des eviateg TA Dieser Pin darf keine Last gegen GND treiben.	In, 47kΩPull-Up
30	I/O.13	In/Out	Multifunktions-Ein-/Ausgang	In, 47kΩPull-Up
31	I/O.12	In/Out	Multifunktions-Ein-/Ausgang	In, 47kΩPull-Up
32	I/O.11	In/Out	Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
33	I/O.10	In/Out	Multifunktions-Ein-/Ausgang Dieser Pin darf keine Last gegen GND treiben.	In, 47kΩPull-Up
34	I/O.9	In/Out	Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
35	RI.1 I/O.8	Out In/Out	Handshake-Signal der ersten seriellen Schnittstelle: Meldung eines ankommenden Rufes Multifunktions-Ein-/Ausgang <sup>1)</sup>	In
36	I/O.7		Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
37	I/O.6		Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
38	I/O.5		Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
39	I/O.4		Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
40	I/O.3	In/Out	Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
41	I/O.2	In/Out	Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
42	I/O.1		Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
43	I/O.0		Multifunktions-Ein-/Ausgang	In
44	VCC	-	Spannungsversorgung +5 Volt	

#### **HINWEIS**:

- 1) Bei Verwendung von Pin I/O.8 muss im Register S54 der Wert 1 eingetragen werden. Die RI-Leitung der ersten seriellen Schnittstelle wird damit deaktiviert und steht als Ein/-Ausgang zur Verfügung.
- 2) Leiterbahnlänge: ≤ 20cm3) Leiterbahnbreite: ≥ 0,6mm
- 4) Leiterbahnabstand zu anderen Leitungen: ≥ 2,5mm

## 3.5 Pinbelegung Codec-Interface

Auf Anfrage sind alle Geräte mit einem Codec-Interface und kundenspezifischer Firmware lieferbar. Über das Codec-Interface können bis zu zwei NF-Kanäle zur Übertragung von Sprache hergestellt werden. Der Mischbetrieb von Daten- und Sprachübertragung ist möglich.



Pin	Bezeichung	In/Out	Beschreibung	Resetzustand
17	DCLK	In/Out	Data Clock PCM30-Interface	interner Pull-Up
18	FSC	In/Out	Frame Sync PCM30-Interface	interner Pull-Up
19	DD	In/Out	Data Downstream PCM30-Interface	interner Pull-Up
20	DU	In/Out	Data Upstream PCM30-Interface	interner Pull-Up
27	EC2	Out	Ansteuerung Codec 2	
28	EC1	Out	Ansteuerung Codec 1	

## 3.6 Beschreibung der V.24-Schnittstelle

Die V.24-Schnittstellen der eviateg TAs besitzen die in der Tabelle angegebenen Steuerleitungen. Einige Steuerleitungen können kundenspezifisch als I/O-Leitungen konfiguriert werden und stehen dann nicht mehr für die V.24-Schnittstelle zur Verfügung. Die Signalleitungen führen TTL-Pegel. Der aktive Zustand einer Signalleitung an den Pins des eviateg TA ist **LOW**.

#### 1. Serielle Schnittstelle für eviateg TA Basic, TA Control und VAM

Pin	DB-9	DB-25	Name	Bezeichnung	Signalrichtung	I/O-Option
3	2	3	RXD	Empfangsdaten	←eviateg TA	nein
2	3	2	TXD	Sendedaten	→eviateg TA	nein
4	7	4	RTS	Sendeanforderung	→eviateg TA	nein
8	4	20	DTR	Betriebsbereitschaft	→eviateg TA	ja
29	8	5	CTS	Sendebereitschaft	←eviateg TA	ja
6	1	8	DCD	Empfangssignalpegel	←eviateg TA	ja
5	6	6	DSR	Betriebsbereitschaft	←eviateg TA	ja
35	9	22	RI	Rufsignalisierung	←eviateg TA	ja
11,16	5	7	GND	Signalerde		

#### 2. Serielle Schnittstelle nur beim eviateg TA Twin

Pin	DB-9	DB-25	Name	Bezeichnung	Signalrichtung	I/O-Option
10	2	3	RXD	Empfangsdaten	←eviateg TA	ja
9	3	2	TXD	Sendedaten	→eviateg TA	ja
30	7	4	RTS	Sendeanforderung	→eviateg TA	ja
34	4	20	DTR	Betriebsbereitschaft	→eviateg TA	ja
33	8	5	CTS	Sendebereitschaft	←eviateg TA	ja
32	1	8	DCD	Empfangssignalpegel	←eviateg TA	ja
31	6	6	DSR	Betriebsbereitschaft	←eviateg TA	ja
38	9	22	RI	Rufsignalisierung	←eviateg TA	ja
11,16	5	7	GND	Signalerde		

## 3.7 Maßzeichnung

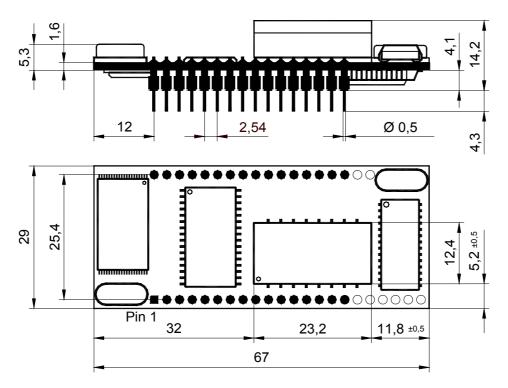


Bild 1: Maßzeichnung eviateg TA

Bei der Integration des eviateg TA in kundenspezifische Applikationen ist zu anderen Komponenten ein minimaler Abstand von einem Millimeter einzuhalten.

## 3.8 Applikationsbeispiel der seriellen Schnittstelle

Die eviateg TAs sind Einbau-ISDN-Terminaladapter mit einer oder zwei seriellen V.24-Schnittstellen. Der Schnittstellenpegel beträgt 5V TTL. Für den Betrieb mit anderen Geräten bzw. Steuerrechnern, die über eine RS232-Schnittstelle verfügen, ist unter Umständen eine Pegelwandlung nach V.28 erforderlich. Die folgende Applikation zeigt ein Beispiel für den Anschluss an einen Steuerrechner und die Belegung der RJ-45 ISDN-Buchse.

**HINWEIS**: Sollte die RTS-Leitung (Pin 4) nicht benutzt werden, muss diese mit GND verbunden werden.

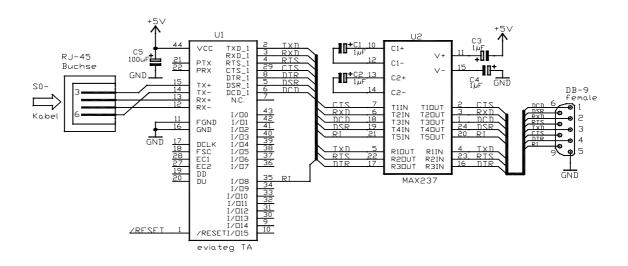


Bild 3: Pegelwandlung nach V.28 und Anschluss der ISDN-Buchse

## 3.9 Beschaltung der I/O-Ports

Der Parallel-I/O-Port bietet die Möglichkeit, externe Peripherie zu steuern und abzufragen. Die Typen eviateg TA Control und VAM besitzen 16 frei konfigurierbare I/O-Pins. Bei der Beschaltung der I/O-Pins sind die elektrischen Eigenschaften (Seite 13), insbesondere die zulässigen Eingangsspannungen und maximalen Ausgangsströme, unbedingt zu beachten!

#### **HINWEIS:**

- Potentialdifferenzen an den I/O-Pins, die die Betriebsspannung übersteigen, führen zur Zerstörung des eviateg TA.
- Die Ausgänge dürfen niemals gegeneinander oder gegen VCC bzw. GND kurzgeschlossen werden.
- Bei Handhabung des eviateg TA sind in jedem Fall Schutzvorkehrungen gegen elektrostatische Entladungen zu treffen.
- Beim eviateg TA Twin dürfen keine Potentialunterschiede zwischen den GND-Leitungen der beiden seriellen Schnittstellen auftreten.

## 4 Konformitätserklärung



# Konformitätserklärung gemäß dem Gesetz über Funkanlagen und Telekommunikationseinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

Der Hersteller eviateg GmbH erklärt, dass die Produkte

eviateg TA Basic, eviateg TA Twin, eviateg TA Control und eviateg TA VAM

Telekommunikations(Tk-)endeinrichtung

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des § 3 und den übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entsprechen.

Gesundheit und Sicherheit gemäß § 3 (1) 1. (Artikel 3 (1) a))

angewendete harmonisierte Normen EN 60950: 2000

Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit gemäß

§ 3 (1) 2, Artikel 3 (1) b))

angewendete harmonisierte Normen: EN 55 022: 1998-01

EN 55 024: 1998-01

Maßnahmen zur Sicherung der Operabilität

angewendete harmonisierte Normen: ETS TBR3 / TBR3 A1

Anschrift eviateg GmbH

Poppenbütteler Bogen 74

D-22399 Hamburg

Telefon 040/60848790 Fax 040/60849041 E-Mail info@eviateg.de

Hamburg, 01.12.2001

eviateg GmbH Thomas Plagens

Rayens

#### Telekommunikationszulassung 4.1

#### PHOENIX TEST-LAB GmbH

#### EU-Kennummer 0700

beliehen nach der Beleihungs- und Akkreditierungsverordnung vom Dezember 10, 1997 als Benannte Stelle der Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch die recognised in accordance with the Recognition and Accreditation Ordinance of 10 December 1997 as Notified Body for the Federal Republic of Germany, represented by



## EG-BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

Registriernummer:

PTL D300210M

Registration No.:

Bescheinigungsinhaber: eviateg GmbH

Poppenbütteler Bogen 74 Certificate Holder:

22399 Hamburg

Produktbezeichnung:

Product Designation:

Socket-TA Basic

Produktbeschreibung: ISDN-TA Einbaukarte Product Description: ISDN-TA Plug in card

Produkthersteller: eviateg GmbH

Poppenbütteler Bogen 74 Product Manufacturer:

22399 Hamburg

Vorschrift:

CTR3 A1, 98/515/EC (TBR3 A1, Dec. 97)

Specification:

Prüfergebnis: Das geprüfte Baumuster ist konform zu der genannten Prüfvorschrift. **Examination Result:** The examined type is in conformity with the above-mentioned test specification.

Diese Bescheinigung ist erstellt in Übereinstimmung mit der Telekommunikationszulassungsverordnung vom 20. August 1997 und gilt nur in Verbindung mit den nachfolgenden, Anzahl 1, Anlagen

This certificate is issued in accordance with the Telecommunications Type Approval Ordinance of August 20th, 1997 and is only valid in conjunction with the following, number 1, annexes.

Schortens, 23.03.2000

Ort, Austellungsdatum Place, Date of Issue

Unterzeichnet on/Signed by Wolfgang Herter

Benannte Stelle/ Notified Body

PHOENIX TEST-LAB GmbH \* Königswinkel 10 D-32825 Blomberg, Germany \* Tel.: +49 (0)5235-9500-0 \* Fax: +49 (0) 5235-9500-10

HINWEIS: Für die ISDN-Module eviateg TA Twin, eviateg TA Control und eviateg TA VAM gelten entsprechende Baumusterprüfbescheinigungen.

## Stichwortverzeichnis

5ESS12
A
Alarmierungsrufe5
Applikationsbeispiel21
AT-Befehle8
В
B-Kanal-Protokolle4
Befehlsliste8
Blockadefreischaltung5
C
Codec-Interface18
D
D-Kanal-Protokoll12
D-Kanal-Protokolle4
Datum- und Uhrzeit
DMS10012
DSS1
DTMF-Senden5
DTR-Wahl4
E
Elektrische Eigenschaften13
F
Festverbindungen4
Flash-ROM5
I
1
I/O Port
I/O-Port21
K
<b>K</b> Kurznachrichten5
<b>K</b> Kurznachrichten5 <b>L</b>
K   Kurznachrichten
KKurznachrichten
KKurznachrichten
K         Kurznachrichten
K         Kurznachrichten       .5         L         Leistungsmerkmale       .6         Leitungstest       .5         LineCheck       .12         M         Maßzeichnung       .20         Mehrfachrufnummern       .4         MSN       .4       .12         N         Netzprovider       .5         NI1       .12
K         Kurznachrichten
K         Kurznachrichten
K         Kurznachrichten
K         Kurznachrichten.       .5         L          Leistungsmerkmale.          Leitungstest.          LineCheck.          M          Maßzeichnung.          Mehrfachrufnummern.          MSN.          N          Netzprovider.          NI1.          P          Pager.          Pinbelegung.          Preselection.
K         Kurznachrichten.       5         L         Leistungsmerkmale.       6         Leitungstest.       5         LineCheck.       12         M         Maßzeichnung.       20         Mehrfachrufnummern.       4         MSN.       4, 12         N         Netzprovider.       5         NI1       12         P         Pager.       12         Pinbelegung.       14ff.         Preselection.       5         R
K         Kurznachrichten.       5         L       6         Leistungsmerkmale.       6         Leitungstest.       5         LineCheck.       12         M       Maßzeichnung.       20         Mehrfachrufnummern.       4         MSN.       4, 12         N       Netzprovider.       5         NI1.       12         P       Pager.       12         Pinbelegung.       14ff.         Preselection.       5         R       RS232-Schnittstelle.       21
K         Kurznachrichten
K         Kurznachrichten.       .5         L       .6         Leistungsmerkmale.       .6         Leitungstest.       .5         LineCheck.       .12         M       .20         Mehrfachrufnummern.       .4         MSN.       .4       .12         N       .4       .12         N       .5       .11       .12         P       .20       .20       .20         Netzprovider.       .4       .12       .20         NI1       .12       .20       .20         Pager.       .5       .21       .21         R       .23       .25       .25         Serielle Schnittstelle.       .19
K         Kurznachrichten

SMS-Senden	5
SPID	12
Sprachausgabe	5
Standleitungsbetrieb	4
Systemzeit	5
Т	
Technische Daten	13
V	
V.24-Schnittstelle	
VdS2465-Nachricht	12
Verbindungskontrolle	4
W	
Wahlpräfix	
Werkseinstellung	8
X	
X.31	4